

Sagsøgeren har nedlagt følgende påstande:

- Annullation af listen over tjenestemænd forfremmet i forfremmelsesåret 2003, for så vidt som sagsøgeren ikke er opført herpå, samt følgelig af de aktstykker, der dannede grundlag for denne afgørelse.
- Subsidiært annullation af tildelingen af forfremmelsespoints i forfremmelsesåret 2003 for så vidt angår sagsøgeren.
- Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

*Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter:*

Sagsøgeren har til støtte for søgsmålet påberåbt sig de samme søgsmålsgrunde som dem, der er påberåbt af sagsøgerne i sag T-434/04.

**Sag anlagt den 1. november 2004 af Holger Standertskjöld-Nordenstam mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber**

(Sag T-437/04)

(2005/C 6/86)

(Processprog: fransk)

Ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans er der den 1. november 2004 anlagt sag mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber af Holger Standertskjöld-Nordenstam, Waterloo (Belgien), ved avocat Thierry Demaseure.

Sagsøgeren har nedlagt følgende påstande:

- Kommissionens afgørelse om ikke at opføre sagsøgeren på listen over tjenestemænd, som har gjort sig mest fortjent til forfremmelse til lønklasse A/3 i forfremmelsesåret 2003, der blev offentliggjort i Meddelelser fra Administrationen nr. 84-2003 af 19. december 2003, annulleres.
- Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

*Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter:*

Sagsøgeren blev af sit generaldirektorat indstillet til en forfremmelse til lønklasse A3 i forfremmelsesåret 2003. Det Rådgivende Udvalg for Udnævnelser udfærdigede en liste med fjorten tjenestemænd, som havde gjort sig mest fortjent til forfremmelse. Sagsøgeren var ikke opført på listen, idet han var blevet indplaceret som nummer femten. Ansættelsesmyndigheden besluttede dernæst at opføre to medlemmer af kabinettet på listen. Sagsøgeren har på dette grundlag til støtte for søgsmålet gjort gældende, at den omtvistede beslutning strider mod vedtægtens artikel 45, idet fortjenesterne for disse to medlemmer af kabinettet ikke er sammenlignet med fortjenesterne for de øvrige tjenestemænd, herunder sagsøgeren.

Sagsøgeren har desuden fremført et andet anbringende, nemlig at der er sket tilsidesættelse af artikel 4.2 i Kommissionens beslutning af 19. juli 1988. Sagsøgeren har herved anført, at de pågældende forfremmelser er sket uden forudgående udtalelse fra Det Rådgivende Udvalg for Udnævnelser, og at listen over de mest fortjenstfulde tjenestemænd burde have omfattet et antal tjenestemænd, som oversteg 50 % af forfremmelsesmulighederne og ikke som i det foreliggende tilfælde et antal svarende til antallet af ledige stillinger.

Sagsøgeren har endelig anført, at begrundelsespligten er tilsidesat.

**Sag anlagt den 29. oktober 2004 af Elke Huober mod Rådet for Den Europæiske Union**

(Sag T-438/04)

(2005/C 6/87)

(Processprog: fransk)

Ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans er der den 29. oktober 2004 anlagt sag mod Rådet for Den Europæiske Union af Elke Huober, Bruxelles, ved avocats Sébastien Orlandi, Albert Coolen, Jean-Noël Louis og Etienne Marchal.

Sagsøgeren har nedlagt følgende påstande:

- Annullation af Rådets afgørelse om afslag på at tildele sagsøgeren udlandstillæg og afledte rettigheder fra hendes indtræden i tjenesten den 1. september 2003.
- Rådet tilpligtes at betale sagens omkostninger.

*Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter:*

Sagsøgeren var inden sin tiltrædelse ved Rådet ansat på delstaten Baden-Württembergs informationskontor i Bruxelles. Hun anfægter i denne sag afgørelsen om afslaget på at tildele hende udlandstillæg.

Til støtte for søgsmålet har sagsøgeren gjort gældende, at artikel 4, stk. 1, litra a), i vedtægtens bilag VII er tilsidesat, idet Rådet ikke har anerkendt, at hun gjorde tjeneste for en anden stat. Sagsøgeren har desuden anført, at der er sket tilsidesættelse af princippet om ligebehandling og om forbud mod forskelsbehandling.

---

**Sag anlagt den 2. november 2004 af Jean-Claude Heyraud mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber**

(Sag T-441/04)

(2005/C 6/88)

(Processprog: fransk)

Ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans er den 2. november 2004 anlagt sag mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber af Jean-Claude Heyraud, Bruxelles, ved avocats Sébastien Orlandi, Albert Coolen, Jean-Noël Louis og Etienne Marchal, og med valgt adresse i Luxembourg.

Sagsøgeren har nedlagt følgende påstande:

- Annullation af Kommissionens afgørelse om udfærdigelse af listen over tjenestemænd forfremmet til lønklasse A3 i anden forfremmelsesrunde i forfremmelsesåret 2003 og om ikke at imødekomme sagsøgerens ansøgning
- Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

*Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter:*

Sagsøgeren i denne sag, som er tjenestemand i lønklasse A4, har anfægtet ansættelsesmyndighedens afslag på at forfremme ham til den højere lønklasse i anden forfremmelsesrunde i forfremmelsesåret 2003.

Til støtte for sine påstande har sagsøgeren gjort gældende, at der er sket tilsidesættelse af vedtægtens artikel 45 samt af princippet om forbud mod forskelsbehandling.

Sagsøgeren har herved anført, at Kommissionen har foretaget en »standardisering« af de points for fortjeneste, der af generaldirektoraterne og tjenestegrene tildeles forfremmelsesværdige tjenestemænd i mellemlederstillinger i lønklasse A4 med henblik på at foretage den i vedtægten foreskrevne sammenligning af fortjenester. Det standardiserede point fastsættes i forhold til det gennemsnitlige antal points for fortjeneste, der tildeles de tjenestemænd i lønklasse A4, der kan forfremmes til lønklasse A3 i anden forfremmelsesrunde.

Den af Kommissionen anvendte metode er kun relevant, for så vidt som beregningen af gennemsnittet sker på grundlag af et tilstrækkeligt antal forfremmelsesværdige tjenestemænd. Eftersom sagsøgeren imidlertid er den eneste tjenestemand i lønklasse A4 i sin tjenestegren, der kan forfremmes i anden forfremmelsesrunde i forfremmelsesåret 2003 blev han tildelt en standardkarakter på 100, uafhængigt af hans fortjenester og af de specifikke kriterier, der anvendes af hans tjenestegren med henblik på fastsættelsen af points for fortjeneste.

---

**Sag anlagt den 5. november 2004 af Andrea Walderdorff mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber**

(Sag T-442/04)

(2005/C 6/89)

(Processprog: fransk)

Ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans er den 5. november 2004 anlagt sag mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber af Andrea Walderdorff, Bruxelles, ved avocat Lucas Vogel.